

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, August 29, 2012 / Le mercredi 29 août 2012

1361

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
AEROLOGISTIC AND SERVICES INC.	Moncton	665220	2012	08	01
PJR Global Enterprise Inc.	Peel	665235	2012	08	02
Corporation Professionnelle Drs. Hubert Dupuis & Louise Thibault Inc.	Dieppe	665237	2012	08	02
Dre Melissa Cormier Optométriste CP Inc.	Richibucto	665240	2012	08	02

D & H Ventures Ltd.	Saint John	665244	2012	08	02
665247 NB Inc.	Upper Kingsclear	665247	2012	08	03
Blair Construction 2012 Inc.	Saint John	665251	2012	08	03
ENN CANADA CORPORATION	Fredericton	665254	2012	08	03
3L Pharmacy Limited	Saint John	665262	2012	08	03
Century Siding & Roofing Inc.	Windsor	665264	2012	08	03
SPARIVAR INC.	Moncton	665266	2012	08	03
665267 NB INC.	Saint John	665267	2012	08	03
MACKENZY TECHNOLOGY, INC.	Moncton	665268	2012	08	03
AUBEL CONSULTING INC.	Bathurst	665271	2012	08	07
Composite Software Canada Inc.	Saint John	665272	2012	08	07
665273 NB Inc.	Aulac	665273	2012	08	07
Campus Book Rentals Canada Inc.	Saint John	665276	2012	08	07
Smartplay Technologies (Canada) Ltd.	Saint John	665277	2012	08	07
ZOREN SPORTS INC.	Tracadie-Sheila	665278	2012	08	07
VIORA CANADA LTD.	Rothesay	665279	2012	08	07
Velante Inc.	Fredericton	665281	2012	08	07
NBMS Holdings Inc./SMNB Holding Inc.	Fredericton	665282	2012	08	07
MOCO Kitchen Inc.	Fredericton	665285	2012	08	07
Marlene Myers, Professional Corporation	Moncton	665286	2012	08	07
665289 N.B. INC.	Fredericton	665289	2012	08	07
665293 N.B. Ltd.	Rothesay	665293	2012	08	08
Rebecca McGinn MD Professional Corporation	Fredericton	665294	2012	08	08
Kingsco Holdings Ltd.	Four Corners	665295	2012	08	08
Kingsco Enterprises Inc.	Four Corners	665296	2012	08	08
665298 N.B. Inc.	Saint John	665298	2012	08	08
Frontier Technical Service Inc.	Kingston	665300	2012	08	08
665306 N.B. Inc.	Dieppe	665306	2012	08	08
Nerepis Lodge (2012) Inc.	Browns Flat	665309	2012	08	08
Shark Technologies Inc.	Quispamsis	665317	2012	08	09
KB Woodworks Inc.	Upper Woodstock	665323	2012	08	09
665324 N.B. Inc.	Quispamsis	665324	2012	08	09
665325 N.B. Ltd.	Quispamsis	665325	2012	08	09
DRE MARTINE THERIAULT C.P. INC.	Bathurst	665326	2012	08	09
665327 NB Corp.	Eel Ground	665327	2012	08	09
665328 NB Ltd.	Eel Ground	665328	2012	08	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Bonte Foods Ltd	007470	2012	08	08
MCCONCHIE TRUCKING LTD.	020748	2012	08	09
MVO Holdings Ltd.	038674	2012	08	07
Trans-Siberian Metals Inc.	616690	2012	08	07
Dre Ghyda Luttfy corporation professionnelle inc.	637650	2012	08	02
INTEGRAL BIOENERGIES SYSTEMS CORP.	655104	2012	08	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
042721 N.B. INC.	NEREPIS LODGE INC.	042721	2012	08	08
059648 NB Ltd.	MISS D'S CONVENIENCE CENTER LTD.	059648	2012	08	07
CLOSE & THIEL PROFESSIONAL CORPORATION	DAVID A. CLOSE PROFESSIONAL CORPORATION	507515	2012	08	03
602498 NB Inc.	PropertyGuys.com Fredericton Inc.	602498	2012	08	07
655564 NB Inc.	ATCA Construction Inc.	655564	2012	08	09
662179 NB Inc.	REHABILITATION & WELLNESS CENTER OF NAOMI & RUTH INC.	662179	2012	08	03
SUMMIT COATING INC.	664506 N.-B. Inc.	664506	2012	08	07
PRIVATE LENDING SOLUTIONS LTD.	664821 NB INC.	664821	2012	08	02
CLAPBOARD PRODUCTIONS LTD.	665172 NB Ltd.	665172	2012	08	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LAURIE'S SHOES LTD.	Woodstock	009652	2012	08	07
MCCREADY'S DAIRY BAR AND ICE LTD.	Youngs Cove	011612	2012	08	02
R & M Grocery Ltd.	Fredericton	032912	2012	08	08
GUCCI SHOPS OF CANADA INC.-BOUTIQUES GUCCI CANADA INC.	Saint John	059774	2012	08	02

Douglass Properties Ltd.	Fredericton	507340	2012	08	08
dB AUDIOLOGY INC.	Saint John	622509	2012	08	07
642232 N.B. INC.	New Maryland	642232	2012	08	08
D. SIPKEMA TRUCKING LTD.	Colpitts Settlement	650787	2012	08	02
SREIT (MILTON MALL) LTD.	Saint John	653979	2012	08	07
SREIT (NUGGET NO. 1) LTD.	Saint John	653980	2012	08	07
SREIT (MCNICOLL AVENUE) LTD.	Saint John	653981	2012	08	07
SREIT (Truro Mall) Ltd.	Saint John	653983	2012	08	07
SREIT (Westland Market) Ltd.	Saint John	653984	2012	08	07
SREIT (YORK CENTRE II) LTD.	Saint John	653985	2012	08	07
SREIT (AVISTA NO. 8) LTD.	Saint John	653987	2012	08	07
AVISTA PROPERTY HOLDINGS NO. 19 INC.	Saint John	653989	2012	08	07
SREIT (Baseline Lands) Ltd.	Saint John	653990	2012	08	07
SREIT (WESTMINSTER A) LTD.	Saint John	653991	2012	08	07
SREIT (QUEST CALGARY) LTD.	Saint John	653992	2012	08	07
SREIT (Baseline Village) Ltd.	Saint John	653993	2012	08	07
SREIT (288 Baseline Road) Ltd.	Saint John	653994	2012	08	07
SREIT (MEZZANINE) LTD.	Saint John	653995	2012	08	07
SREIT (GLOUCESTER LAND LEASE) LTD.	Saint John	653996	2012	08	07
SREIT (Bird's Hill) Ltd.	Saint John	653997	2012	08	07
SREIT (Lloydminster) Ltd.	Saint John	653999	2012	08	07
SREIT (Olds) Ltd.	Saint John	654000	2012	08	07
SREIT (COMMERCE PLACE) LTD.	Saint John	654001	2012	08	07
SREIT (LANDCO) LTD.	Saint John	654002	2012	08	07
SREIT (ROYAL) LTD.	Saint John	654003	2012	08	07
SREIT (QUEST SASKATCHEWAN) LTD.	Saint John	654004	2012	08	07
SREIT (QUEST LETOURNEAU) LTD.	Saint John	654005	2012	08	07
SREIT (QUEST EDMONTON) LTD.	Saint John	654006	2012	08	07
SREIT (Beaumont) Ltd.	Saint John	654007	2012	08	07
SREIT (LP3 MEZZ) LTD.	Saint John	654008	2012	08	07
SREIT (Meadowbrook) Ltd.	Saint John	654009	2012	08	07
SREIT (North Battleford) Ltd.	Saint John	654010	2012	08	07
RIGHT MOVE HOME & PROPERTY INSPECTIONS INC.	Colpitts Settlement	658968	2012	08	07
659733 N.B. Inc.	Saint John	659733	2012	08	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
W. P. BLACK & SONS LTD.	001980	2012	08	08
C. T. P. ENTERPRISES LTD.	002730	2012	08	03
CHAMPLAIN HEIGHTS LIMITED	003463	2012	08	08
HOWARD BROOK MAPLE PRODUCTS LTD.	509888	2012	08	07
Fergus Enterprises Ltd.	604576	2012	08	02
ACADIA MORTGAGE SOLUTIONS INC.	613502	2012	08	07
MAPLE OAKS CAMPING & RECREATION LTD.	617769	2012	08	02
Healthier for Life (2005) Inc.	622049	2012	08	03
622892 N.B. Ltd.	622892	2012	08	09
624851 NB Inc.	624851	2012	08	08
512830 N.B. LTD.	627457	2012	08	09
638215 NB Ltée 638215 NB Ltd.	638215	2012	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
101436 P.E.I. Inc.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665230	2012	08	02
KC PROPERTIES LIMITED	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	665233	2012	08	01
ABSOLUTE TRAFFIC SERVICES LIMITED	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Joshue Ritchie Moncton	665239	2012	08	02
8165238 CANADA INC.	Canada	André Richard Moncton	665248	2012	08	03
SANOFI CONSUMER HEALTH INC. SANOFI SANTÉ GRAND PUBLIC INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665249	2012	08	03
BRANDT FINANCE LTD.	Saskatchewan	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	665250	2012	08	03
Verusway Solutions Ltd.	Alberta	Frank Lyford Fredericton	665256	2012	08	03
A-Line Atlantic Inc.	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Leonard Dover Riverview	665261	2012	08	03

Oakleaf Waste Management, LLC	Connecticut	Deborah M. Power Fredericton	665284	2012	08	07
EMPLOYERS FIRST INC.	Ontario	Trudi Hendry Fredericton	665310	2012	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Peake & McInnis Ltd.	101436 P.E.I. Inc.	665230	2012	08	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour		
MABE CANADA INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	017278	2012	08	07	2012	11	04
GESTION DE PORTEFEUILLE NATCAN INC./NATCAN INVESTMENT MANAGEMENT INC.	Québec / Quebec	C. Paul W. Smith	075678	2012	08	07	2012	11	04
DYNAMIC CIRCULATION INC. 367463 ALBERTA LTD.	Alberta	Deborah M. Power Darrell J. Stephenson	077321 607631	2012	08	07	2012	11	04
JD Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	636881	2012	08	07	2012	11	04
DISPLAY POTENTIALS INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	645036	2012	08	07	2012	11	04
KR WIND HOLDINGS (CANADA) INC.	Ontario	Deborah M. Power	646527	2012	08	07	2012	11	04
Connor, Clark & Lunn 2009 Flow- Through Management Corp./ Gestion accréditive 2009 Connor, Clark & Lunn Corp.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	647540	2012	08	07	2012	11	04
Stone 2010 Flow-Through GP Inc.	Ontario	John D. Laidlaw	649425	2012	08	07	2012	11	04
Innocap CDF GP Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	651879	2012	08	07	2012	11	04

WealthSpark Inc.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	652902	2012 08 07	2012 11 04
INNOCAP GTAA GP INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	658100	2012 08 07	2012 11 04

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GROLIER LIMITED-GROLIER LIMITEE	Alberta	Charles A. Sargeant Fredericton	017765	2012	08	04
Equirex Leasing Corp.	Canada	Tony Richardson Fredericton	077916	2012	08	04
Pollard Banknote GP Limited	Canada	Stephen J. Hill Fredericton	620496	2012	08	04
PRESTIGE TELECOM INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	641923	2012	08	04
CANADIAN AQUACULTURE SYSTEMS INC. Corporation Alter Moneta/Alter Moneta Corporation	Ontario Canada	John D. Laidlaw Willard M. Jenkins	643586 648777	2012	08	04
Innocap NAF GP Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	649626	2012	08	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Nicholson and Cates Manufacturing Limited	Ontario	Duane M. McAfee Saint John	627946	2012	08	02

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Refuge Madawaska Shelter Inc.	Lac Baker	665042	2012	08	07
Shelburne Seniors Housing Inc.	Moncton	665232	2012	08	02
THE PENTECOSTAL ASSEMBLY OF McNAMEE INC.	McNamee	665312	2012	08	08

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
58 LEGION COURT INC.	022317	2012	08	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
KENNEBECASIS VALLEY BASKETBALL ASSOCIATION INC.	600839	2012	08	02

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Mega Storage	RED 5 HOLDINGS INC.	Fredericton	665072	2012	08	07
Causeway Auto & Truck Sales & Service	D. E. JENSEN & SONS LTD.	Mactaquac	665163	2012	08	03
APRIL CANADA TRAVEL INSURANCE BROKER	ESCAPADE ASSURANCES VOYAGES INC.	Saint John	665226	2012	08	02
ESCAPADE TRAVEL INSURANCE	ESCAPADE ASSURANCES VOYAGES INC.	Saint John	665227	2012	08	02

WORLDESCAPAPE TRAVEL INSURANCE BROKER	ESCAPAPE ASSURANCES VOYAGES INC.	Saint John	665228	2012 08 02
CSI	Moody's Analytics Global Education (Canada), Inc.	Saint John	665229	2012 08 02
La Marguerite Folle Clay Studio	Michelle Pellerin	Sainte-Rosette	665236	2012 08 02
ALBA TECH SOLUTIONS	Daniel Franklyn Prall	Lower Coverdale	665238	2012 08 02
Plourde Alignment	Steven Plourde	Saint-Léonard	665241	2012 08 02
Mel's Tea Room	662927 N.B. Ltd.	Sackville	665243	2012 08 02
Sweet Spot Bakeshop	Virginia Liston	Woodstock	665245	2012 08 02
Dress For Less Consignment	Kathy Sheehan	Rothesay	665246	2012 08 02
Jodey Thomas Enterprises	Jodey David Thomas	Cross Creek	665252	2012 08 03
Kerry Anderson Deliveries	Kerry Anderson	Moncton	665253	2012 08 03
Jen's Sweet Treats	Jennifer Clowater	Fredericton	665257	2012 08 03
NESTLÉ HEALTH SCIENCE	Nestlé Canada Inc.	Fredericton	665258	2012 08 03
RYLEX CONSTRUCTION	Ricky Melanson	Moncton	665259	2012 08 03
Crêmerie Caro	665148 NB Inc.	Dieppe	665260	2012 08 03
PURVIS LAW	Ian Purvis	Woodstock	665263	2012 08 03
Argus Hearing Center / Centre auditif	Heidi Eaton	Moncton	665265	2012 08 03
Doug Pearson Auto	Doug Pearson	Perth-Andover	665270	2012 08 07
KIM's PIZZA TWINS	664871 N.B. Inc.	Moncton	665275	2012 08 07
DCS Metalfab Industries	Matt Sturgeon	New Maryland	665283	2012 08 07
Derek Baxter Electrical Service	Derek Baxter	Wards Creek	665288	2012 08 07
PLA3D CAD Rendering	Pierre-Luc Arseneau	Fredericton	665290	2012 08 07
Step One Consulting	Dan McLaughlin	Riverview	665291	2012 08 08
ReMARKable Shearwerks	Mark Hayward	Fredericton	665292	2012 08 08
STAIRCASE WIT	VAULT PUBLISHING INC.	Moncton	665304	2012 08 08
Leonardo's Restaurant Pizza & Take Out	Elson Safatli	Port Elgin	665308	2012 08 08
James McKervill Realty	James McKervill	Moncton	665311	2012 08 08
Gram's Country Goods	Tammy Wright	DSL de Grand-Sault / LSD of Grand Falls	665318	2012 08 09
BAC2NU RENOVATIONS & INSTALLS	Ron Savoie	Darlings Island	665319	2012 08 09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ENTREPRISES GCR ENR.	Georges Carol Roy	Saint-Quentin	342628	2012	08	02
U-KAN-2 KAYAK	Greg Finnie	Fredericton	351862	2012	08	03
HENDERSON "GAS WORKS"	D. HENDERSON SERVICES LIMITED	Moncton	352351	2012	08	07
TOUCHIE ENGINEERING	R.V. ANDERSON ASSOCIATES	Fredericton	601208	2012	08	02
THE BACARDI RUM COMPANY	BACARDI CANADA INC.	Saint John	601567	2012	08	07
Savon NATURE'S OWN Soap & Skin Care Products/Produits pour la peau	Patricia Marie Leger	Moncton	602804	2012	08	09
Growth Strategies	Larry Cain	Quispamsis	603476	2012	08	02
INTERNATIONAL SIMULTANEOUS TRANSLATION SERVICES	3627730 CANADA INC.	Fredericton	620621	2012	08	07
I.S.T.S	3627730 CANADA INC.	Fredericton	620622	2012	08	07
Mike Hanson's Home Renovations	Mike Hanson	Saint John	630515	2012	08	03
BEAR PAW PRODUCTIONS	Brian Francis	Elsipogtog	630954	2012	08	03
Tony Martin Plumbing and Heating	Tony Martin	Richmond Corner	632458	2012	08	09
EASTERN PAINTING SOLUTIONS	John Cook	Saint John	632660	2012	08	02
OK Farms	Steven Kooistra	Waterville Comté de Carleton County	633360	2012	08	06
VIDEOSCOPE	3627730 CANADA INC.	Fredericton	633762	2012	08	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
WESTERN STEEL	Boundary Creek	352180	2012	08	08
Cremerie Caro	Moncton	637831	2012	08	03
Clarkzky Excavation	Southampton	645798	2012	08	03
KB Woodworks	Woodstock	654126	2012	08	09
Century Siding & Roofing	Hartland	655370	2012	08	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Some Kind Of Something	Sarah Greenland Bonnie Greenland	Grand Manan	665242	2012	08	02
2TWISTED DESIGN STUDIO	Kirk Horncastle Vanessa Kincade	Quispamsis	665307	2012	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Ledgemont Farms	Scott P. Palmer Mark W. Palmer	Lower Woodstock	346530	2012	08	03
Joey's Delivery	Joseph Charles David Stewart Heather Rose Stewart	Fredericton	600982	2012	08	03
Neil Lovely & Son Trucking	Neil Cameron Lovely Franklin Aubrey Lovely	Gordonsville	630880	2012	08	02

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Finco Holding LP	Zale Canada Finco 2, Inc.	Saint John	607609	2012	08	02
Finco Partnership LP	Zale Canada Finco 2, Inc.	Saint John	607611	2012	08	02
ZC Partnership, LP	Finco Holding LP	Saint John	630400	2012	08	02

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday September 10, 2012, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3rd Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Shediac	Transportation Services Storm sewer system extension - Tipperary Street	\$450,000
2:15 p.m.	Dalhousie	Environmental Health Services (Utility) Lagoon upgrades	\$100,000
2:25 p.m.	Blackville	Protective Services Pumper truck	\$200,000
2:35 p.m.	Saint-Isidore	Protective Services Fire station	\$275,000
2:45 p.m.	Lac Baker	Transportation Services Culverts Chipseal TOTAL	\$13,000 \$67,000 <u>\$80,000</u>
2:55 p.m.	COGEDES - Commission de gestion des déchets solides de la péninsule acadienne	Environmental Health Services (General) Sanitation receptacles Sanitation trucks TOTAL	\$1,100,000 \$1,900,000 <u>\$3,000,000</u>
3:05 p.m.	Hartland	Protective Services Fire truck	\$250,000
3:15 p.m.	Campbellton	Recreation & Cultural Services Truck - lease buy out	\$15,000
3:25 p.m.	Fredericton	Recreation & Cultural Services Loan Guarantee for Capital Region Tennis Community Center Inc. Building	\$670,000
3:35 p.m.	Saint-André	Environmental Health Services (Utility) Drinking water supply - extension of water line	\$220,000
3:45 p.m.	Restigouche Solid Waste Corporation	Environmental Health Services (General) Sanitation receptacles Equipment - various Transfer station expansion TOTAL	\$680,000 \$158,000 \$292,000 <u>\$1,130,000</u>

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 10 septembre 2012, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3^e étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Shediac	Services relatifs aux transports Extension du réseau d'égouts pluviaux - rue Tipperary	450 000 \$
14 h 15	Dalhousie	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration de la lagune	100 000 \$
14 h 25	Blackville	Services de protection Camion autopompe citerne	200 000 \$
14 h 35	Saint-Isidore	Services de protection Poste de commande d'incendie	275 000 \$
14 h 45	Lac Baker	Services relatifs aux transports Ponceaux Enduit superficiel TOTAL	13 000 \$ 67 000 \$ <u>80 000 \$</u>
14 h 55	COGEDES - Commission de gestion des déchets solides de la péninsule acadienne	Services d'hygiène environnementale (générale) Réceptacles d'hygiène Camions d'hygiène TOTAL	1 100 000 \$ 1 900 000 \$ <u>3 000 000 \$</u>
15 h 05	Hartland	Services de protection Camion d'incendie	250 000 \$
15 h 15	Campbellton	Services récréatifs et culturels Camion - convention d'achat	15 000 \$
15 h 25	Fredericton	Services récréatifs et culturels Garantir le remboursement pour l'édifice du centre communautaire de tennis de la région de la Capital	670 000 \$
15 h 35	Saint-André	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Service d'approvisionnement en eau potable - extension de la ligne d'eau	220 000 \$
15 h 45	Corporation des déchets solides Restigouche	Services d'hygiène environnementale (générale) Réceptacles d'hygiène Équipement - divers Agrandissement de la station de transfert TOTAL	680 000 \$ 158 000 \$ 292 000 \$ <u>1 130 000 \$</u>

3:55 p.m.	Bertrand	Environmental Development Services	
		Land purchase	\$15,000
		Transportation Services	
		Culvert upgrade	\$300,000
		TOTAL	<u>\$315,000</u>
4:05 p.m.	Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission	Environmental Health Services (General)	
		Engineering	\$77,000
		Equipment	\$709,000
		Sanitation receptacles	\$1,024,000
		Buildings	\$1,165,000
		TOTAL	<u>\$2,975,000</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Department of Justice and Attorney General

Public notice is hereby given pursuant to subsection 215(6) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Minister hereby gives notice of the revocation of the license issued to B2B Trust, effective July 7, 2012.

Pierre LeBlanc, CA
Superintendent of Loan and Trust Companies

Department of Natural Resources

South East New Brunswick Forest Products Marketing Board Order No. 2012-05

Pursuant to Regulation 2005-105 (*South East New Brunswick Forest Products Marketing Plan Regulation - Natural Products Act*), paragraphs 9(a), (a.1), (a.2), (d.1), (d.2) and (k), the South East New Brunswick Forest Products Marketing Board (the Board) makes the following order:

1. In this order, unless the context otherwise requires, terms defined in section 1 of the *Natural Products Act* and section 2 of Regulation 2005-105 (the plan) shall have the same meanings herein and without restricting the generality of the foregoing, the term:

15 h 55	Bertrand	Services d'urbanisme	
		Achat de terrain	15 000 \$
		Services relatifs aux transports	
		Aménagement d'un ponceau	300 000 \$
		TOTAL	<u>315 000 \$</u>
16 h 05	Commission des déchets solides Nepisiguit Chaleur	Services d'hygiène environnementale (générale)	
		Ingénierie	77 000 \$
		Équipement	\$709 000 \$
		Réceptacles d'hygiène	1 024 000 \$
		Bâtiments	1 165 000 \$
		TOTAL	<u>2 975 000 \$</u>

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Ministère de la Justice et du Procureur général

Sachez que, conformément au paragraphe 215(6) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, la Ministre annonce publiquement par la présente la révocation du permis accordé à B2B Trust; ladite révocation est en vigueur à partir du 7 juillet 2012.

Pierre LeBlanc, c.a.
Surintendant des compagnies de prêt et de fiducie

Ministère des Ressources naturelles

Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick Arrêté n° 2012-05

Conformément au Règlement 2005-105 *Règlement établissant le Plan de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick* aux alinéas 9a), a.1), a.2), d.1), d.2) et k) - *Loi sur les produits naturels*) l'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick (l'Office) rend l'arrêté qui suit :

1. Dans le présent arrêté, les termes définis dans l'article 1 de la *Loi sur les produits naturels* et l'article 2 du Règlement 2005-105 (le plan) auront les mêmes significations et, sans restreindre la généralité de ce qui suit, le terme :

“person” means an individual, an association, a corporation, a firm, a partnership or society and the heirs, executors, administrators or other legal representatives of a person.

2. The South East New Brunswick Forest Products Marketing Board shall require any person who produces the regulated product to offer to sell and to sell the regulated product to or through the Board.

3. The South East New Brunswick Forest Products Marketing Board shall regulate the time and place at which, and to designate the body by or through which, the regulated product shall be marketed or produced and marketed.

4. Any person who fails to comply with section 2 or 3 of this order may be subject to the following:

(a) the prohibition of any person marketing or producing and marketing, in whole or in part, the regulated product; and/or

(b) the prohibition of any person processing, packing, or packaging any of the regulated product that has not been sold to, by or through the Board.

COMING INTO FORCE

5. This order comes into force on the 24th day of July, 2012.

Signed: Joseph Murphy, Chairman

Signed: Marcel Maillet, Manager

Department of Transportation and Infrastructure

FOR SALE

**Former le-Rendez-vous-des-Jeunes School
20 Bélanger Street, Saint-Arthur
Restigouche County, N.B.**

Well maintained, spacious 1,461 sq. m. (15,727 sq. ft.) single storey brick building situated on approximately 2.88 hectares (7.12 acres). The building, built in the late 1980's, has no basement. The property also features a private septic system and drilled well.

« personne » s'entend d'un particulier, d'une association, d'une corporation, d'une firme ou d'une société en nom collectif ainsi que des héritiers, des exécuteurs testamentaires, des administrateurs successoraux ou d'autres représentants légaux d'un personnel.

2. L'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick doit exiger à toute personne qui produit le produit réglementé l'obligation d'offre en vente et de vendre ce produit à l'Office, ou par l'intermédiaire de l'Office.

3. L'Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick doit fixer la date et le lieu où le produit réglementé est commercialisé ou produit et commercialisé et désigner l'organisme qui se chargera de la commercialisation ou de la production et de la commercialisation ou par l'intermédiaire duquel la commercialisation ou la production et la commercialisation sera effectuée;

4. Toute personne qui omet de se conformer aux paragraphes deux ou trois de cet arrêté peut être assujettie à ce qui suit :

a) l'interdiction à toute personne la commercialisation ou la production et la commercialisation en totalité ou en partie du produit réglementé;

b) l'interdiction à toute personne de transformer, d'emballer ou d'empaqueter le produit réglementé qui n'a pas été vendu à l'Office ou par l'intermédiaire de l'Office.

ENTRÉE EN VIGUEUR

5. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 juillet 2012.

Signé : Joseph Murphy, Président

Signé : Marcel Maillet, Gérant

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

À VENDRE

**Ancienne École le-Rendez-vous-des-Jeunes
20, rue Bélanger, Saint-Arthur
Comté de Restigouche (N.-B.)**

Bien entretenue spacieux brique bâtiment contenant environ 1 461 mètres carrés (15 727 pieds carrés) situé sur approximativement 2,88 hectares (7,12 acres) de terrain. Le bâtiment qui contient un étage (pas de sous-sol) était construit dans les années 1980. Le terrain contient une fosse septique et puits privés.

For more information,

Visit: www.GNB.ca/2221

Call: 506-453-2221

E-mail: stephen.leblanc@gnb.ca

Reference: **Tender No. 13-L0011**

Closing Date: **September 10, 2012**

Estimated Value: \$60,000

Department of Transportation and Infrastructure

Pour une description complète du bien contacter ou consulter :

<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>

Appeler : 506-453-2221

Par courriel : stephen.leblanc@gnb.ca

Mentionner : **l'appel d'offres n° 13-L0011**

Date de fermeture : **le 10 septembre 2012**

Valeur estimée : 60 000 \$

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF RULE

The making of amendments to Local Rule 11-502 *Time Periods* (LR 11-502).

Ministerial Consent

On July 17th, 2012, the Minister of Justice and Attorney General consented to the making of amendments to LR 11-502.

Summary of Amendments

The amendments provide that sections 1 and 5 of LR 11-502 be repealed as these provisions can now be found in National Instrument 31-103 *Registrant Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* and National Instrument 55-104 *Insider Reporting Requirements and Exemptions*.

Effective Date

The above-noted amendments come into force in New Brunswick on August 16th, 2012.

How to Obtain a Copy

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à la Règle locale 11-502 sur les *Délais* (RL 11-502).

Consentement ministériel

Le 17 juillet 2012, la ministre de la Justice et procureure générale a donné son consentement à l'établissement des modifications à la RL 11-502.

Résumé des modifications

Les modifications prévoient l'abrogation des articles 1 et 5 de la RL 11-502, ceux-ci ayant été incorporés dans la Norme canadienne 31-103 sur les *obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* et la Norme canadienne 55-104 sur les *exigences de dispenses de déclaration d'initié*.

Date d'entrée en vigueur

Les modifications énoncées ci-dessus entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 16 août 2012.

Comment obtenir un exemplaire

On trouvera les textes réglementaires des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Don Lee Howe, original Mortgagor and the owner of the equity of redemption; and to Stacey-Lee Dawn Howe, spouse of Don Lee Howe; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 126 Tardy Avenue, Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and being identified as PID 40187171.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, N.B. on September 6, 2012, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Miramichi Leader* dated August 8, August 15, August 22, and August 29, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

TO: WAYNE CARL TRAFTON, of P.O. Box 489, Pittsfield, Maine, USA, 04967, Mortgagor;

AND TO: Canada Revenue Agency;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property is situate at Route 108 Highway, Dungarvon, South Esk, County of Northumberland and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier **40044117**.

Notice of Sale is given by CBDC Northumberland Inc.

The sale is scheduled for **September 26, 2012, at 11:00 a.m.**, at the Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of Fridays, August 10th, August 17th, August 24th and August 31st, 2012.

MARTIN & COOK, Per: D. Ellen Cook, Q.C., Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849, Facsimile: 506-778-2412, Solicitors for the Mortgagee, CBDC Northumberland Inc.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

Destinataires : Don Lee Howe, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et Stacey-Lee Dawn Howe, épouse de Don Lee Howe; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 126, avenue Tardy, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et ayant le NID 40187171.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 6 septembre 2012, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 août 2012 du *Miramichi Leader*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

DESTINATAIRES : WAYNE CARL TRAFTON, de C.P. 489, Pittsfield, Maine, États-Unis, 04967, débiteur hypothécaire;

Agence du revenu du Canada;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés à route 108, Dungarvon, South Esk, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est **40044117**.

Avis de vente donné par CBDC Northumberland Inc.

La vente aura lieu le **26 septembre 2012, à 11 h**, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des vendredis 10, 17, 24 et 31 août 2012 du *Miramichi Leader*.

D. Ellen Cook, c.r., du cabinet MARTIN & COOK, C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412, avocats de la créancière hypothécaire, CBDC Northumberland Inc.

GUY FOURNIER / GUY REAL FOURNIER, Mortgagor and owner of the land having the civic address of 1033 Du Pouvoir Road, in Saint-Joseph-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, First Mortgagee; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, Second Mortgagee; and **TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Property situate at 1033 Du Pouvoir Road in Saint-Joseph-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and identified as PIN 35247915.

Notice of sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on **September 10, 2012 at 11:00 a.m.** at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisement in the weekly *Le Madawaska*, in the August 18 and August 25, and September 1 and September 8, 2012 editions.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 9th day of August, 2012.

Gary J. McLaughlin, Q.C., **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for Caisse Populaire Madawaska Ltée

TO: TROY ALLAN McCULLOUGH;
AND TO: SHELLEY LYNN McCULLOUGH;
AND TO: PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED
(previously known as CARLETON PIONEER CREDIT
UNION LIMITED);
AND TO: NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a certain Indenture of Mortgage bearing date the **20th day of September, 2002** and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Carleton on the **2nd day of October, 2002** as Number **15112619** made between **TROY ALLAN McCULLOUGH AND SHELLEY LYNN McCULLOUGH**, as Mortgagors and **PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (previously known as CARLETON PIONEER CREDIT UNION LIMITED)**, as Mortgagee, and under and by virtue of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will, for the purpose of obtaining payment of monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction at the offices of **McCue Brewer, 179 Broadway Street, Woodstock, New Brunswick**, on the **17th day of September, 2012**, at the hour of **eleven o'clock (11:00 a.m.)** in the forenoon, local time, the lands and premises known as **House and Lot, 75 Beechwood Road, Beechwood, New Brunswick** and having PID number **10187524**.

DATED at the Town of Woodstock, in the Province of New Brunswick, this 13th day of August, 2012.

GUY FOURNIER / GUY REAL FOURNIER, débiteur hypothécaire et propriétaire des bien-fonds ayant l'adresse civique 1033, chemin Du Pouvoir, à Saint-Joseph-de-Madawaska, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, à titre de créancière hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, à titre de créancière hypothécaire d'une hypothèque de deuxième rang; et **À TOUS AUTRES INTÉRESSÉS ÉVENTUELS**.

Propriété située au 1033, chemin Du Pouvoir, à Saint-Joseph-de-Madawaska, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et identifiée par le NID 35247915.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le **10 septembre 2012 à 11 h** de l'avant-midi au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.).

Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*, éditions des 18 août, 25 août, 1^{er} septembre et 8 septembre 2012.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 9^e jour d'août 2012.

Gary J. McLaughlin, c.r., **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour Caisse populaire Madawaska Ltée

DESTINATAIRES : TROY ALLAN McCULLOUGH;
SHELLEY LYNN McCULLOUGH;
PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (autrefois
connue sous le nom de CARLETON PIONEER CREDIT
UNION LIMITED);
LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

SACHEZ qu'en vertu de l'acte d'hypothèque constitué le **20 septembre 2002** et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton le **2 octobre 2002**, sous le numéro **15112619** entre **TROY ALLAN McCULLOUGH ET SHELLEY LYNN McCULLOUGH**, débiteurs hypothécaires, et **PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (anciennement connue sous le nom de CARLETON PIONEER CREDIT UNION LIMITED)**, créancière hypothécaire, en application de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, seront vendus aux enchères publiques en vue d'acquitter les sommes garanties par ledit acte d'hypothèque, étant donné le défaut d'en effectuer le paiement, au cabinet d'avocats **McCue Brewer, 179, rue Broadway, Woodstock (Nouveau-Brunswick)**, le **17 septembre 2012, à 11 h**, heure locale, le terrain et les bâtiments, connus comme **la maison et le lot situés au 75, chemin Beechwood, Beechwood (Nouveau-Brunswick)**, et dont le NID est **10187524**.

FAIT à Woodstock, province du Nouveau-Brunswick, le 13 août 2012.

Progressive Credit Union Limited (previously known as Carleton Pioneer Credit Union Limited), Per: James H. McCue, Solicitor for Mortgagee

For further particulars of the sale apply to: James H. McCue, Solicitor for Mortgagee, 179 Broadway Street, Woodstock, NB E7M 1B7, Tel: 506-325-2835, Fax: 506-328-6248

Progressive Credit Union Limited (anciennement connue sous le nom de Carleton Pioneer Credit Union Limited), créancière hypothécaire, par son avocat James H. McCue

Pour obtenir plus de renseignements relativement à la vente, communiquer avec James H. McCue, avocat de la créancière hypothécaire, 179, rue Broadway, Woodstock (Nouveau-Brunswick) E7M 1B7, tél. : 506-325-2835; téléc. : 506-328-6248

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca